



Glossario TARMED

Data:

22 marzo 2017

Glossario concernente il tariffario per le prestazioni mediche ambulatoriali TARMED

Prestazione medica (PM)	Remunerazione delle prestazioni mediche in punti tariffali. Il valore è determinato dai cinque parametri seguenti: valore intrinseco quantitativo, reddito di riferimento, orario di lavoro calcolato sull'arco dell'anno, produttività e tempo di lavoro produttivo.
Assistenza	Remunerazione dell'attività di assistenza in punti tariffali.
Valore intrinseco quantitativo	Valorizzazione e valutazione della prestazione medica sotto punti di vista medici inerenti all'aggiornamento e al perfezionamento. L'effetto sulla tariffa è limitato alle PM.
Interpretazione generale (IG)	Disposizioni da applicare a tutto il catalogo di prestazioni TARMED.
Orario di lavoro calcolato sull'arco dell'anno (JAZ)	Prestazione di lavoro espressa in termini di lavoro utilizzata come valore di riferimento medio per i medici liberi professionisti.
Aliquota di costo	Quoziente risultante dalla divisione dei costi d'esercizio fatturabili per un'unità di tempo o di prestazione (ore, minuti, caso).
Blocchi di prestazioni (BP)	Un blocco di prestazioni raggruppa le prestazioni che possono essere cumulate solo tra di loro (altrimenti con nessun'altra posizione del tariffario) nel corso di una stessa seduta (cfr. IG-45).
Gruppi di prestazioni (GP)	I gruppi di prestazioni sono elenchi di prestazioni che hanno caratteristiche comuni ben definite sul piano tariffale (cfr. IG-47).
Minutaggio della prestazione medica	Tempo necessario per fornire una prestazione. Differenza tra minutaggio in senso stretto e tempo di

Maggiori informazioni:

Ufficio federale della sanità pubblica UFSP, Divisione campagne e comunicazione, Sezione comunicazione, media@bag.admin.ch
www.ufsp.admin.ch

Questa pubblicazione è disponibile anche in tedesco e in francese.

	preparazione e di ripristino nonché tempo dedicato ai reperti clinici.
Minutaggio della prestazione tecnica	Tempo di occupazione dell'infrastruttura (locale e tempo di attesa).
Produttività	Parte del tempo di lavoro con effetto sulla tariffa, vale a dire il tempo di lavoro fatturabile. La produttività è definita a seconda dell'unità funzionale.
Reddito di riferimento	Unità di calcolo virtuale che stabilisce quanto un medico libero professionista dovrebbe guadagnare con una qualifica adeguata alla prestazione medica e con la responsabilità professionale necessaria nell'ambito del tempo di lavoro a sua disposizione.
Unità funzionale	Settore di prestazioni con confini relativamente ben definiti. Un'unità funzionale dispone di una struttura omogenea in termini di costi per il materiale e per il personale.
Partner tariffali	I partner tariffali per la struttura TARMED sono la Federazione dei medici svizzeri (FMH), le associazioni degli assicuratori malattia svizzeri santésuisse e curafutura e Ospedali Svizzeri (H+). Una revisione presuppone l'accordo di tutti i partner tariffali.
TARMED («tariffario medico»)	<p>TARMED è la struttura tariffale uniforme a livello nazionale per singola prestazione per le prestazioni mediche. È stata introdotta il 1° gennaio 2004 e comprende circa 4500 prestazioni. La struttura tariffale per le prestazioni mediche ambulatoriali è quindi la stessa in tutta la Svizzera. Le singole prestazioni (p. es. misurazione della pressione oculare, esami profilattici di pediatria) sono suddivise in capitoli tematici (p. es. occhio, colonna vertebrale). Le prestazioni degli studi medici e degli ambulatori ospedalieri sono fatturate secondo il tariffario medico nell'ambito dell'assicurazione obbligatoria delle cure medico-sanitarie.</p> <p>La remunerazione concreta della prestazione è ottenuta moltiplicando i punti tariffali per il valore del punto tariffale. Contrariamente ai punti tariffali, i valori dei punti tariffali non sono uniformi a livello nazionale, ma sono concordati a livello cantonale dai partner tariffali cantonali e approvati dalle autorità competenti.</p> <p>Il TARMED si fonda sostanzialmente su basi di dati degli anni 1990. Il progresso medico e tecnico ha portato nel frattempo a slittamenti nella struttura, vale</p>

Maggiori informazioni:

Ufficio federale della sanità pubblica UFSP, Divisione campagne e comunicazione, Sezione comunicazione, media@bag.admin.ch
www.ufsp.admin.ch

Questa pubblicazione è disponibile anche in tedesco e in francese.

	a dire a una modifica del rapporto reciproco tra le singole prestazioni.
Punti tariffali	Ogni prestazione nel TARMED è quantificata in punti tariffali. A parte poche eccezioni, ogni prestazione contiene sia i punti tariffali per le prestazioni mediche (PM) sia i punti tariffali per le prestazioni tecniche (PT). La voce PM permette di remunerare l'attività del medico sul paziente, mentre la voce PT riguarda i costi per l'infrastruttura necessaria (personale non medico, apparati, locali dello studio medico ecc.).
Valore del punto tariffale (VPT)	Il prezzo per ciascun punto tariffale. Questo può essere concordato a livello nazionale o cantonale esclusivamente dai partner alla convenzione o, in caso di controversie, stabilito dai Governi cantonali secondo l'articolo 47 LAMal. Attualmente i valori del punto tariffale sono stabiliti a livello cantonale, nonostante vi siano valori diversi anche all'interno dello stesso Cantone.
Prestazione tecnica (PT)	Remunerazione per l'infrastruttura (incl. personale non medico) in punti tariffali.

Maggiori informazioni:

Ufficio federale della sanità pubblica UFSP, Divisione campagne e comunicazione, Sezione comunicazione, media@bag.admin.ch
www.ufsp.admin.ch

Questa pubblicazione è disponibile anche in tedesco e in francese.